

**Марксизм в Америке: история борьбы и  
жизни**

**Marxism in America: A historical rescue of  
combatant memories**

**Marxismo na América:  
um resgate histórico de memórias comba-  
tentes**

## Вступительное слово / Introductory remarks

**Юрий Мартинс-Фонтес, Жоана Коутинью, Педро Р. Кураду, Филипе Девеза, Паулу Алвес Ж., Соланж Струвка**  
**Yuri Martins-Fontes, Joana Coutinho, Pedro R. Curado, Felipe Deveza, Paulo Alves Jr. e Solange Struwka<sup>1</sup>**

Начинаем публикацию на русском языке статей, посвященных политической и общественной деятельности и идеям американских (обеих Америк) марксистов. Этот текст является частью проекта Núcleo Práxis-USP, в качестве введения к электронной базе “Dicionário marxismo na América” ([nucleopraxisusp.org](http://nucleopraxisusp.org)). Авторы данного введения являются координаторами указанного проекта. Публикация здесь на русском языке является частью договоренностей проекта. Благодарим группу за предоставленную возможность. (ред.)

«Марксизм в Америке» – это труд исторического восстановления памяти о первых мыслителях и партийных деятелях, которые, опираясь на теоретические основы исторического мате-

---

<sup>1</sup> Юрий Мартинс-Фонтес – доктор наук, Yuri Martins-Fontes – PhD; Жоана Коутинью- профессор Федерального Университета Мараньяна, Бразилия, Joana Aparecida Coutinho – professor of the University of Maranhao (UFMA); Педро Р. Кураду – доктор наук, профессор Федерального университета Рио-де-Жанейро, Pedro Rocha F. – PhD., professor of the University of Rio de Janeiro (UFRJ); Филипе Девеза – доктор наук, профессор публичной сети истории Америки, Felipe Santos Deveza – PhD., profesor of the public network of the History; Паулу Алвес Ж.- профессор Университета интеграции афро-бразильской лузофонии, Баия, Paulo Alves Junior é professor de Historiografia na Universidade da Integração Internacional da Lusofonia Afro-Brasileira (Bahia), Соланж Струвка – доктор наук, профессор Федерального Университета Рондонии; Solange Struwka – PhD., professor of the Federal University of Rondônia. mail: [nucleopraxis.usp.br@gmail.com](mailto:nucleopraxis.usp.br@gmail.com)

риализма, предприняли теоретическую разработку и поставили практические задачи в решении социальных, политических и экономических проблем молодых американских наций, положив начало развитию марксистской мысли и борьбы на континенте. Этот беспрецедентный по своим масштабам образовательный и исследовательский труд, который координируется «Núcleo Práxis de Pesquisa, Educação Popular e Política» Университета Сан-Паулу, организацией, занимающейся политической деятельностью и народным образованием, включающей в себя почти сто исследователей из разных стран. Очерки о около 150 деятелях, мыслителях XIX и XX вв. включают в себя анализ их идей и политической практики марксистов этого региона мира.

В 2015 г. основатели Núcleo Práxis-USP в перерывах между политическими встречами и дебатами в группе по изучению марксизма (один из их первых проектов) начали рассматривать возможность расширения деятельности коллектива в направлении популяризации знания. Это было сложное время, в Бразилии назревал государственный переворот, который произошел в следующем году<sup>2</sup>. В связи с этим были задуманы два новых проекта: дискуссионный форум по социальным правам (который был создан чуть позже в партнерстве с ассоциациями и сообществами в Сан-Паулу) и публикация антологии (с исследовательскими и дидактическими целями), в которой были бы собраны статьи-очерки о выдающихся латиноамериканских марксистах.

В ходе этого процесса координатор Юрий Мартинс-Фонтес на встрече в лаборатории политической экономики и экономической истории Университета Сан-Паулу USP представил идею профессору Уилсону ду Насименту Барбозе, который возглавлял исследования организации. Вместо очередной антологии со сложными статьями, которые, как правило, будут доступны только академическому миру, было решено объединить усилия и выпустить более объемную работу, образовательное, справочное издание, с более короткими текстами, которые смогли

---

<sup>2</sup> Речь идет об импичменте президента Дилмы Русеф в мае 2016 г. (ред.)

бы представить огромное разнообразие проблем и течений марксизма, развивавшихся на протяжении более чем столетия на континенте, и которое могло бы быть полезным не только в среднем и университетском образовании, но и в деле политического воспитания молодых социалистов.

Итак, работа была начата. Первый текст о Мариатеги представил координатор проекта. Редакционная коллегия одобрила публикацию, хотя и подчеркнула, что в тот момент не могла взять на себя обязательства по выпуску проекта. Ситуация в стране – экономическая, социальная и культурная – не была благоприятной и вскоре ухудшилась. В Núcleo Práxis-USP тогда состояло чуть больше десятка членов, и лишь немногие из них были готовы присоединиться к проекту. Не имея материальной или хотя бы структурной поддержки, план был отложен.

В 2018 г. Núcleo Práxis пережил период роста, вызванный движением вокруг его проектов, в частности, Учебной группы «Капитала» Маркса, коллективного перевода *Historia y Filosofía* (сборника Кайо Прадо Жуниора, опубликованного в 2020 г. в Аргентине) и «Форума политического формирования народных лидеров», направленного на объединение педагогов и общественных лидеров. К коллективу присоединились многие активисты – исследователи из разных университетов и стран. Организация набирала силу. Совещания по возможным направлениям следовали одно за другим, пока не был утвержден план создания периодического издания: политического журнала, который предложил бы студентам и рабочим иной взгляд на вещи в условиях наступления правых сил в стране. Это было время растущей иррациональности, если не поддерживаемой, то соглашающейся с мейнстримными СМИ и другими неолиберальными силами, раздраженными социальными реформами народных правительств.

Наш опыт работы с периодическими изданиями был невелик. Он ограничивался несколькими участниками, которые в 2000-х годах в течение нескольких лет редактировали таблоид *A Palavra Latina*. С другой стороны, хорошая динамика коллектива проявилась в самом намерении, выраженном несколькими участниками, начать долгосрочный проект журнала. Предложе-

ния и обсуждения продолжались, пока не возник план «Словаря». Частично переработанный, он был представлен заинтересованным сторонам на встрече в театре Центра Сан-Паулу, где собрались члены Núcleo Práxis, объединившиеся вокруг идеи издания, а также гости, которых привлекло это предложение. Так проект стал реализовываться.

### Размышляя о марксизме в Америке

В 2019 г. на собрании Núcleo Práxis-USP было избрано новое руководство, опиравшееся на новых товарищей, которые долгое время работали над учебными курсами и публикациями коллектива (дидактические материалы, переводы марксистских текстов, сотрудничество с независимой прессой). Паулу Алвес Жуниор (генеральный секретарь) и Соланж Струвка (заместитель координатора) возглавили общую координацию организации, а Педру Роша Кураду возглавил работу по распространению нашей редакционной и просветительской работы, в том числе в формирующейся цифровой среде.

Обсуждения «Словаря» стали более регулярными, но еще предстояло много сделать и систематизировать идеи. С этой целью был создан семинар «Марксистская мысль в Америке», участники которого должны были изучить и отобрать наиболее выдающихся марксистов континента, чтобы исследовать и опубликовать истории их биографий, идей и политической деятельности. Чтобы лучше организовать работу, было создано пять групп, каждая из которых отвечала за изучение истории марксизма в странах своего региона: Бразилия, Южный конус, Андский район, Мексика и Центральная Америка, Северная Америка и Карибский бассейн. Вот тогда началась на практике редакционная одиссея. В самом начале проекта семинар объединил десяток исследователей, число которых вскоре удвоилось. Однако в ходе исследований стало ясно, что этого количества недостаточно, поскольку все лучше понималась сложность задачи, например трудность доступа к информации о некоторых ключевых исторических фигурах. Для работы такого масштаба требовалось больше авторов и координаторов.

Для этого в Координацию политической коммуникации вошли Жоана Апаресида Коутинью и Фелипе Сантос Девеза, которые должны были заняться расширением наших политических сетей с общественными движениями и учеными, установлением контактов, которые поддержали бы как основную структуру проекта, а также должны были найти новых авторов. Стоит отметить, что в это время, в начале 2020 г., ситуация со здравоохранением в мире ухудшилась и начался период карантина из-за пандемии. В условиях этих ограничений личные политические встречи и дебаты, которые продвигал Núcleo Práxis, пришлось перевести в дистанционную форму (как и политические дискуссии в 2021 г. проходили в режиме видеоконференций). Несмотря на холодность и даже шаткость диалога, характерную для цифровых отношений, этот внезапный технический толчок позволил коллективу умножить связи и сформировать иногда довольно далекие, но устойчивые связи. По мере проведения исследований и появления новых координаторов расширилась команда редакции словаря: ранее состоявшая из трех представителей Общей координации, теперь она включала трех членов Политической коммуникации.

### Встреча с историческим марксизмом и марксистами

И вот около двух лет, собираясь ежемесячно, члены семинара проводили свои исторические исследования, восстанавливающие память о марксистских деятелях из стран региона, стремясь представить не только исторических персонажей, но и обстоятельства, в которых они действовали, контекст их идей и действий. Каждый месяц появлялись новые имена мыслителей коммунистов для исследования, в центре которого были как их труды, так и исследователей их творчества. Образы этих персонажей, наших героев воссоздавались в упорной работе в библиотеках, архивах, порой в частных. Ориентация на диалог, сравнение и сопоставление исторических субъектов в разных странах привели нас к самым ценным подсказкам, которые были получены по результатам этих семинаров. Устные и письменные интервью проводились с общественными лидерами и

активистами коммунистических, социалистических и рабочих партий в разных странах, а также с интеллектуалами и учеными-гуманитариями из различных университетов. Благодаря этим знаниям, полученным в результате создания сети международных контактов, мы смогли собрать более яркие мнения о марксизме и основных марксистах в каждой стране. Это, в дополнение к нашим предыдущим исследованиям, библиографическим и обобщающим, позволило сделать процесс исследования и отбора более демократичным и разнообразным. Также были изучены исторические обстоятельства и особенности развития в каждой отдельной стране в рассматриваемый период, а также универсальные историографические и философские стороны марксизма, разрабатываемые местными интеллектуалами.

В конце первого года работы семинара члены каждой группы представили свои исследования для обсуждения остальным участникам проекта. В результате были отобраны имена ста американских марксистов прошлого (тех, кто оставил книги, статьи, манифесты, расшифровки выступлений, интервью, переписку) для первой части словаря. Если эпистемологический срез работы отдавал предпочтение авторам, развивавшим марксистские размышления, будь то в области исторического анализа, с помощью которого они исследовали конкретные национальные проблемы, будь то в более строго философской сфере (универсальные, тотализирующие концепции). Также в число отобранных персонажей вошли и те, кто вел практическую политическую, партийную деятельность, но разрабатывая теоретические аспекты материалистической концепции истории с меньшей оригинальностью, посвятившие себя популяризации марксизма среди массовых организаций, в профсоюзах, в независимой журналистике.

Кроме того, среди прочих критериев, по которым мы отбирали марксистов для биографий, мы отдавали предпочтение разнообразию, уделяя внимание как гендеру, так и этническим группам, составляющим американский народ: коренным жителям, чернокожим, женщинам. И это если не в каждой стране (учитывая ограничения того времени), то, по крайней мере, в каждом регионе континента. Мы также постарались включить в

сборник марксистов из как можно большего числа стран Северной и Южной Америки (и из разных частей Бразилии), так что в итоге в нем оказались представители всех регионов континента и почти всех стран.

### Результаты

Когда мы приступили к авторской работе написания статей, это была деликатная задача, которая должна была руководствоваться нашей особой моделью - дидактической и критической, которая, хотя и была направлена на достижение социальной капиллярности, включала также анализ и углубленное изучение, а не простое описание. Стремление сохранить единые параметры и качество статей потребовало от нас прохождения большего количества этапов, чем предполагалось, в процессе, который начинался с авторов первой версии, переходил к корректорам (по форме и содержанию), иногда к дополнительным редакторам и переводчикам, а затем доходил до редакторов, которые оценивали статью в целом, в итоге возвращаясь к предыдущему этапу.

Вскоре стало ясно, что проект такого масштаба без институциональных ресурсов затянется, если не привлекать добровольцев в команду, которая все еще была небольшой по сравнению с масштабами проекта. Чтобы решить эту проблему, в 2021 г. центр Práxis-USP объявил открытый конкурс на подбор новых соавторов для выполнения работы. Кандидаты должны были иметь исследования по гуманитарным наукам или философии с акцентом на марксизм или политические и социальные вопросы, характерные для американских стран, и желательно иметь работы, тематически близкие к проекту.

Широко разрекламированный, опубликованный в независимых СМИ и распространенный через социальные сети конкурс стал неожиданностью: за один месяц было получено почти пятьдесят заявок. Заявки были проанализированы редакцией на основе, во-первых, письма о намерениях, в котором заинтересованное лицо указывало, о ком из списка марксистов оно хотело бы написать, объяснив свои причины в кратком эссе. Затем



рассматривались «политико-академическое» резюме, опыт в рассматриваемых областях, особенно работы, связанные с марксизмом, образованием, историей Америки, а также академическая подготовка, политическая и профессиональная деятельность. Три четверти претендентов вскоре вошли в состав группы, что, по меньшей мере, удвоило число людей, работающих над Словарем.

В то же время мы провели поиск международных специалистов по творчеству марксистов. На основе дистанционных интервью, которые позволили редакторам больше узнать о траектории и творчестве каждого из собеседников, а также оценить их интерес, мы направили конкретные приглашения, получив согласие более чем десятка соавторов. В связи с увеличением числа участников и появлением новых задач были созданы специальные комитеты, отвечающие за новые требования, а именно: дополнительные исследования, которые оказались необходимыми, постоянная работа по улучшению полученных текстов – адаптация написанного к запланированной модели, предварительное редактирование, перевод и дополнительное написание (при необходимости), подготовка текста и окончательное редактирование.

В дополнение к Исследовательскому комитету по марксизму в Америке (который возник на базе Семинара) были созданы специальные комиссии, занимающиеся исполнительными задачами, связанными с самим текстом: комитеты, отвечающие за переводы, различные стадии редакционной доработки. С другой стороны, с целью предварительного тестирования текстов, был создан Критический консультативный совет, состоящий из авторов с признанными работами, политическими биографиями и вкладом в марксизм. Приглашенные из разных уголков мира, эти советники выполняют факультативную функцию критики, предлагают изменения в тестах для их совершенствования.

На этом этапе проекта, помимо содержания, мы начали беспокоиться о форме статей. Замысел «Словаря» состоял в том, чтобы общаться, вести диалог, привлекать последователей, но не забывая при этом в определенных ключевых моментах развивать полемику, концептуальные дискуссии. Педагогический

аспект текста, в конце концов, не может быть отделен от аналитического. Работа, предназначенная для начального обучения марксизму, должна затрагивать центральные принципы и концепции исторического материализма без упрощений и догматизма, она не должна избегать таких тем, как диалектика, прaxis, структура, классовая борьба, труд, способы производства, примитивное накопление, теория стоимости, отчуждение, и, прежде всего, она должна касаться различных концепций и путей.

Необходимо излагать самые высоко эрудированные принципы и термины, объясняя сложные концепции доступным языком. При этом, разумеется, следить за таким наивным пороком, как многословие, которым страдают некоторые теоретики, не привыкшие к жизни за стенами академических учреждений, а говорить на языке, который стремится к диалогу, воздерживаться от усложнений, выходящих за рамки необходимого, что стало одной из самых трудных задач для редакторов.

Затем на обсуждение была вынесена модель, согласно которой текст должен был состоять из трех частей: первая, биографическая и описательная, в которой излагались исторический контекст и аспекты жизни марксиста, его учеба, политическая подготовка, профессиональная деятельность и партийная активность; вторая, аналитическая, эссеистическая, посвящена идеям автора на основе его работ и достижений; и наконец, библиографический список работ, на которых основано исследование. Хотя эта модель имела интересные аспекты и хорошо зарекомендовала себя в академической работе, ее центральная часть была несколько неопределенной, что могло привести к теоретическим отступлениям, которые не всегда были приемлемы. Чтобы облегчить понимание основного содержания мысли каждого биографа, мы решили сохранить первый пункт и разделить второй пункт на две части: первая, состоящая из краткого очерка о марксистской концепции автора, будет стремиться охватить его фундаментальный теоретический и практический вклад, выделяя основные политические идеи и концепции, которые он привнес в марксизм; вторая, более простая для понимания, будет иметь библиографическое и описатель-

ное содержание, посвященное представлению работ автора, поощряя их чтение путем обзора содержащихся в них тем - идей, концепций, развиваемых, полемики, политических позиций, отстаиваемых в каждом произведении. Наконец, в качестве приложения, четвертый пункт будет представлять собой список историографии о том или ином марксисте.

В результате в представленных работах обнаружилось интересное разнообразие подходов, со своей историей и перспективами. Если взглянуть на проблемы, выраженные в текстах изучаемой эпохи, то можно отметить важность практических аспектов, таких как организация рабочего класса, создание международных сетей, объединяющих социальные движения и партии из разных стран Америки, защита повышения уровня жизни населения и борьба с неравенством.

Первая часть нашей работы посвящена межвоенному периоду – 1917-1939 гг., когда росло число партий и союзов, опиравшихся на марксизм, чему способствовали такие события, как Российская революция 1917 г. и деятельность Коммунистического Интернационала на американском континенте. Множилось количество переведенных книг, марксистская философская традиция вошла в университеты. Появились оригинальные публикации, посвященные пониманию национальных политических и экономических особенностей. Такие темы, как особый характер общественных формаций, построенных на обломках европейского колониализма, роль индейских и африканских компонентов в способе производства, империализм и борьба за подлинное освобождение наций, стали частью тем, обсуждаемых в прессе, университетах, общественных движениях и партиях.

Однако было бы неверно думать, что распространение марксистской мысли происходило без неудач и внутренних трений. Крестовый поход властей против создания партий и союзов социалистического толка привел к тому, что в ряде случаев их деятельность оказалась в подполье, подвергаясь произвольным запретам, преследованиям партийных активистов, арестам и убийствам. С другой стороны, формирование конкурирующих марксистских течений вызвало отклик на американском конти-

ненте. Ключевые события межвоенного периода, такие как финансовый кризис 1929 г. и рост фашизма в Европе, способствовали напряженности в процессе определения партийных стратегий, сталкивая сторонников парламентского пути со сторонниками революции.

Такова краткая история этой уникальной работы, которая сегодня постепенно становится достоянием общественности, хотя ее производство продолжается и еще далеко не закончено (если, конечно, есть конец у подобных работ).

Эта работа проводилась и при участии российских исследователей. На страницах этого журнала мы начинаем публикацию статей, посвященных видным фигурам левого, марксистского движения в обеих Америках, что позволит российскому читателю познакомиться с богатством мысли и политической практики в малознакомых странах и районах мира.